Европейски парламент
2019-2024

Комисия по заетост и социални въпроси

2023/0033(COD)

8.5.2023

***I
ПРОЕКТ НА ДОКЛАД

относно предложението за Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 98/24/ЕО на Съвета и Директива 2004/37/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на граничните стойности за олово и неговите неорганични съединения и диизоцианати
(COM(2023)0071 – C9-0022/2023 – 2023/0033(COD))

Комисия по заетост и социални въпроси

Докладчик: Николай Вилумсен

Легенда на използваните знаци

*	Процедура на консултация
***	Процедура на одобрение
***I	Обикновена законодателна процедура (първо четене)
***II	Обикновена законодателна процедура (второ четене)
***III	Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с ***получер курсив*** в лявата колона. Заместванията се обозначават с ***получер курсив*** в двете колони. Новият текст се обозначава с ***получер курсив*** в дясната колона.

В първия и втория ред на антетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, антетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с ***получер курсив***. Заличените части от текста се посочват със символа ▌ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с ***получер курсив*** новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.
По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....35

ANNEX: LIST OF ENTITIES OR PERSONS FROM WHOM THE RAPPORTEUR HAS RECEIVED INPUT.....38

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 98/24/ЕО на Съвета и Директива 2004/37/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на граничните стойности за олово и неговите неорганични съединения и диизоцианати
(COM(2023)0071 – C9-0022/2023 – 2023/0033(COD))

(Обикновена законодателна процедура – първо четене)

Европейският парламент,

– като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2023)0071),

– като взе предвид член 294, параграф 2 и член 153, параграф 2, буква б) във връзка с параграф 1, буква а), от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0022/2023),

– като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

– като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 22 март 2023 г.[1] и становището на Комитета на регионите от хх.хх. 2023 г.[2],

– като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,

– като взе предвид доклада на комисията по заетост и социални въпроси (A9-0000/2023),

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;

2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;

3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

[1] ОВ C ххх, хх.хх.хххх, стр. хх. /Все още непубликувано в Официален вестник.
[2] ОВ C ххх, хх.хх.хххх, стр. хх. /Все още непубликувано в Официален вестник.

Изменение 1

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Оловото и неговите неорганични съединения са ключови токсични за репродукцията вещества, които могат да повлияят както на плодовитостта, така и на развитието на плода, и отговарят на критериите за класифициране като токсични за репродукцията (категория 1А) в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета, като следователно са токсични за репродукцията вещества по смисъла на член 2, буква ба) от Директива 2004/37/ЕО.	(6) Оловото и неговите неорганични съединения са ключови токсични за репродукцията вещества, които могат да повлияят както на плодовитостта, така и на развитието на плода, и отговарят на критериите за класифициране като токсични за репродукцията (категория 1А) в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета, като следователно са токсични за репродукцията вещества по смисъла на член 2, буква ба) от Директива 2004/37/ЕО. ***Проучвания показват, че оловото е причина за около половината от всички професионални експозиции на токсични за репродукцията вещества.***

Or. en

Изменение 2

Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) Експозициите както по орален, така и по инхалаторен път са значими начини за проникване на олово и на неговите неорганични съединения в човешкия организъм. Като се вземат предвид най-скорошните научни данни и новите констатации по отношение на оловото и неговите неорганични съединения, е необходимо да се подобри защитата на работниците, изложени на потенциален риск за здравето, чрез намаляване както на професионалната експозиция, така и на	(7) Експозициите както по орален, така и по инхалаторен път са значими начини за проникване на олово и на неговите неорганични съединения в човешкия организъм. Като се вземат предвид най-скорошните научни данни и новите констатации по отношение на оловото и неговите неорганични съединения, е необходимо да се подобри защитата на работниците, изложени на потенциален риск за здравето, чрез намаляване както на професионалната експозиция, така и на

биологичните гранични стойности за олово. ***Поради това следва да се установи преразгледана биологична гранична стойност, равна на 15 µg/100 ml кръв, придружена от преразгледана гранична стойност на професионална експозиция, равна на 0,03 mg/m3 като 8-часова претеглена с времето средна стойност (ПВСС).***	биологичните гранични стойности за олово.

Or. en

Изменение 3

Предложение за директива
Съображение 7 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(7a) Комитетът за оценка на риска към Европейската агенция по химикали препоръчва гранична стойност на професионална експозиция (ГСПЕ) от 4 µg Pb/m³ като 8-часова претеглена с времето средна стойност[1a]. Комитетът също така препоръча задължителна биологична гранична стойност (БГС) от 15 µg Pb/100 ml (150 µg Pb/L), но стигна до заключението, че такава БГС за олово не защитава бъдещите деца на работещите жени в детеродна възраст, изложени на олово. Комитетът препоръчва равнището на олово в кръвта на работещите жени в детеродна възраст да не надвишава референтните стойности за общото население, което не е професионално изложено на олово в съответната държава членка. Когато няма налични национални референтни равнища, равнищата на олово в кръвта при жени в детеродна възраст не трябва да превишават биологичната ориентировъчна стойност (БОС) от 4,5 µg/ml (45 µg/L), която е максималната европейска референтна стойност.

БОС се отнася до фоновата експозиция на общото население, което не е професионално изложено на олово.

1a

https://echa.europa.eu/documents/10162/ed7a37e4-1641-b147-aaac-fce4c3014037

Or. en

Изменение 4

Предложение за директива
Съображение 7 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(7б) В своя доклад по собствена инициатива относно нова стратегическа рамка на Съюза за здравословни и безопасни условия на труд след 2020 г. (включително по-добра защита на работниците от експозиция на вредни вещества, стрес на работното място и наранявания поради повтарящи се движения) от 9 февруари 2022 г. Европейският парламент отбеляза, че биологичната гранична стойност от 15 µg Pb/100 ml (150 µg Pb/L) „не защитава по подходящ начин жените и особено бременните жени“ и призова за преразглеждане на граничните стойности на експозиция на олово и неговите съединения, като същевременно се гарантира еднаква защита за всички работници, независимо от пола.

Or. en

Обосновка

Източник: https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2022-0068_BG.pdf

Изменение 5

Предложение за директива
Съображение 7 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(7в) В настоящата директива се зачитат основните права, признати в Хартата на основните права на Европейския съюз, по-специално забраната за дискриминация, основана на пола, и правото на справедливи и равни условия на труд, предвидени съответно в членове 21 и 31 от нея. Освен това тя е в съответствие с принцип № 10 от Европейския стълб на социалните права, съгласно който работниците имат право на здравословна, безопасна и добре приспособена работна среда. Правото на работниците на защита на здравето и безопасност на работното място включва правото на защита от въздействието на оловото и неговите неорганични съединения върху бъдещите поколения, например отрицателното въздействие върху репродуктивната способност на мъжете и жените, както и върху развитието на плода. Поради това следва да се установи преразгледана БГС, равна на 4,5 µg/100 ml кръв, придружена от преразгледана ГСПЕ, равна на 4 µg Pb/m³ претеглена с времето средна стойност, за да се гарантира защитата на работниците, които са професионално изложени на олово, независимо от техния пол. Тази преразгледана БГС има за цел също така да насърчи пълноценното участие на жените в детеродна възраст в икономическите сектори, към които е насочен Европейският зелен пакт, като например производството на устойчиви батерии с възможност за повторна

употреба, в подкрепа на енергийния преход на Съюза.

Or. en

Обосновка

A non-binding guidance value is not suitable to ensure the protection of workers' health and safety in conditions of equality and non-discrimination, with regard in particular to female lead-exposed workers. In order to attain the Directive's stated objective of a high level of protection of worker's health and safety, a binding BLV which offers sufficient protection for all workers irrespective of their sex, is necessary. It must be stressed that this Directive will apply to many economic sectors that possess a great potential for creating green jobs, but at the same time are currently male-dominated: applying the same protective measures to female and male lead-exposed workers will ensure that female workers enjoy equal treatment in matters of employment and occupation, and do not suffer from covert discrimination, for example with regard to access to employment.

Изменение 6

Предложение за директива
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Освен това, за да се укрепи наблюдението на здравето на работниците, изложени на олово и неговите неорганични съединения, и по този начин да се допринесе за мерките за превенция и защита, които трябва да бъдат предприети от работодателя, е необходимо да се изменят съществуващите изисквания, които се прилагат, когато работниците са изложени на определени равнища на олово и неговите неорганични съединения. За тази цел следва да се изисква подробно медицинско наблюдение, когато експозицията на олово и негови неорганични съединения надхвърля ***0,015 mg***/m^3 във въздуха (50 % от сегашната ГСПЕ) или ***9*** µg/100 ml кръв (приблизително 60 % от сегашната БГС).	(8) Освен това, за да се укрепи наблюдението на здравето на работниците, изложени на олово и неговите неорганични съединения, и по този начин да се допринесе за мерките за превенция и защита, които трябва да бъдат предприети от работодателя, е необходимо да се изменят съществуващите изисквания, които се прилагат, когато работниците са изложени на определени равнища на олово и неговите неорганични съединения. За тази цел следва да се изисква подробно медицинско наблюдение, когато експозицията на олово и негови неорганични съединения надхвърля ***2 µg***/m^3 във въздуха (50 % от сегашната ГСПЕ) или ***2,7*** µg/100 ml кръв (приблизително 60 % от сегашната БГС).

Or. en

Изменение 7

Предложение за директива
Съображение 8 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(8а) Работниците, които са били професионално изложени на олово в продължение на няколко години, може да са натрупали равнища на олово в кръвта значително над преразгледаната БГС. В становището на Комитета за оценка на риска могат да се наблюдават неблагоприятни последици за здравето при равнищата на олово в кръвта, които попадат в обхвата на настоящата БГС от 70 µg Pb/100 ml. Не е приемливо тези работници да продължават да бъдат изложени на олово на работното място. Вместо това работодателите следва да преместят тези работници да извършват други задачи на работното място, за да се гарантира възможно най-бързо намаляване на равнищата на олово в кръвта им.

Or. en

Изменение 8

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Следва да се въведат специални мерки по отношение на управлението на риска, включително специфично наблюдение на здравето, при което следва да се отчитат обстоятелствата при отделните работници. Съгласно общите изисквания на Директива 2004/37/ЕО работодателите са задължени да осигурят замяната на веществото, доколкото това е технически възможно, използването на	(9) Следва да се въведат специални мерки по отношение на управлението на риска, включително специфично наблюдение на здравето, при което следва да се отчитат обстоятелствата при отделните работници. ***Тъй като оловото е непрагово токсично за репродукцията вещество***, ***превантивното наблюдение*** на ***здравето следва да бъде една*** от ***най-важните защитни мерки*** за

затворени системи или намаляването на експозицията до възможно най-ниското от техническа гледна точка ниво. ***Освен това, както е предложено в становището на Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място[90], равнището на олово и неговите неорганични съединения в кръвта при жени в детеродна възраст не трябва да надвишава референтните стойности за общото население, което не е изложено на олово и неговите неорганични съединения на работното място, в съответната държава членка. Комитетът за оценка на риска (КОР) към Европейската агенция по химикали (ECHA), създаден с Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета[91], препоръча използването на биологична ориентировъчна стойност (БОС), тъй като не бяха налице достатъчно научни доказателства за определяне на БГС за жени в детеродна възраст. Когато не са налични национални референтни равнища, равнищата на олово и на неговите неорганични съединения в кръвта на жени в детеродна възраст не трябва да превишават БОС от 4,5 µg/100 ml, както се препоръчва в становището на КОР[92]. БОС е показател за експозиция, но не и за установими неблагоприятни ефекти върху здравето. Поради това той действа като предупредителен маркер, с който работодателите да бъдат предупредени за необходимостта да обърнат специално внимание на този специфичен потенциален риск и да въведат мерки, за да гарантират, че всяка експозиция на олово и неговите неорганични съединения не води до неблагоприятни ефекти върху здравето, свързани с развитието на плода или потомството на работниците***, ***изложени*** на олово***,*** в ***допълнение към техническите превантивни мерки, които*** трябва да ***бъдат предприети от работодателя***. Съгласно общите изисквания на Директива 2004/37/ЕО работодателите са задължени да осигурят замяната на веществото, доколкото това е технически възможно, използването на затворени системи или намаляването на експозицията до възможно най-ниското от техническа гледна точка ниво.

работничките.

_____

[90] Становище на Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място относно оловото (2021 г.) https://circabc.europa.eu/ui/group/cb9293be-4563-4f19-89cf-4c4588bd6541/library/60b206e1-ee10-40c2-9540-fb6510c11a0c/details

[91] Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

[92] Относно оценката на граничните стойности на професионална експозиция на олово и неговите съединения, представена на 11 юни 2020 г. (вж. раздел 8.2.4. от приложението към становището). https://echa.europa.eu/documents/10162/ed7a37e4-1641-b147-aaac-fce4c3014037

Or. en

Изменение 9

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Диизоцианатите могат да се абсорбират през кожата, а експозицията на диизоцианати на работното място може също така да предизвика дермална	(12) Диизоцианатите могат да се абсорбират през кожата, а експозицията на диизоцианати на работното място може също така да предизвика дермална

сенсибилизация и сенсибилизация на дихателните пътища. Поради това е целесъобразно да се установи гранична стойност на професионална експозиция от 6 ***µg***/m³ и гранична стойност на краткосрочна експозиция от 12 ***µg***/m³ за тази група химични агенти и да ѝ се присвои обозначение във връзка с кожата, дермалната и респираторната сенсибилизация.	сенсибилизация и сенсибилизация на дихателните пътища. Поради това е целесъобразно да се установи гранична стойност на професионална експозиция от 6 ***µg NCO***/m³ и гранична стойност на краткосрочна експозиция от 12 ***µg NCO***/m³ за тази група химични агенти и да ѝ се присвои обозначение във връзка с кожата, дермалната и респираторната сенсибилизация.
	Or. en

Изменение 10

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) Може да се окаже трудно да се спазва гранична стойност на професионална експозиция, равна на 6 ***µg***/m³ за диизоцианати, придружена от свързана с нея гранична стойност на краткосрочна експозиция, равна на 12 ***µg***/m³. Тази трудност се дължи на проблеми с техническата осъществимост на измерването и на времето, необходимо за прилагане на мерки за управление на риска, по-специално в секторите надолу по веригата, включващи дейности като нанасяне на бои, работа с оловни метали, разрушаване, ремонти и управление на скрап, други дейности по управление на отпадъци и възстановяване на почви. Поради това до 31 декември 2028 г. следва да се прилага преходна стойност от 10 ***µg***/m³ със свързана с нея гранична стойност на краткосрочна експозиция, равна на 20 ***µg***/m³.	(13) Може да се окаже трудно да се спазва гранична стойност на професионална експозиция, равна на 6 ***µg NCO***/m³ за диизоцианати, придружена от свързана с нея гранична стойност на краткосрочна експозиция, равна на 12 ***µg NCO***/m³. Тази трудност се дължи на проблеми с техническата осъществимост на измерването и на времето, необходимо за прилагане на мерки за управление на риска, по-специално в секторите надолу по веригата, включващи дейности като нанасяне на бои, работа с оловни метали, разрушаване, ремонти и управление на скрап, други дейности по управление на отпадъци и възстановяване на почви. Поради това до 31 декември 2028 г. следва да се прилага преходна стойност от 10 ***µg NCO***/m³ със свързана с нея гранична стойност на краткосрочна експозиция, равна на 20 ***µg NCO***/m³.
	Or. en

Изменение 11

Предложение за директива
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15а) След приемането на Делегиран регламент (ЕС) 2023/707[1а] на Комисията и въвеждането на нов клас на опасност за веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система, тези вещества следва да бъдат обхванати от законодателството на Съюза в областта на здравето и безопасността. Поради това е необходимо да се разгледа възможността за разширяване на обхвата на Директива 2004/37/ЕО, така че да включва веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система, които могат да въздействат на хормоналната система и следователно могат да предизвикат неблагоприятни последици за здравето.
	[1а] Делегиран регламент (ЕС) 2023/707 на Комисията от 19 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1272/2008 по отношение на класовете на опасност и критериите за класифициране, етикетиране и опаковане на вещества и смеси (ОВ L 93, 31.3.2023 г., стр. 7)

Or. en

Обосновка

В своя доклад по собствена инициатива относно нова стратегическа рамка на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд след 2020 г. (включително по-добра защита на работниците от експозиция на вредни вещества, стрес на работното място и наранявания поради повтарящи се движения) от 9 февруари 2022 г. Европейският парламент подчертава, че законодателството на ЕС следва да защитава работниците от експозиция на вещества, нарушаващи функциите на ендокринната система. Източник: https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2022-0068_BG.pdf

Изменение 12

Предложение за директива
Съображение 15 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15б) За да се гарантира цялостно равнище на защита, е необходимо да се вземат предвид последиците от комбинираната експозиция на множество вещества. На работното място работниците често са изложени на смесица от опасни вещества, които могат да увеличат рисковете и да причинят вредни за здравето последици. В случай на експозиция на комбинация от вещества, действащи по един и същ начин или спрямо същата целева клетка или тъкан, е необходимо да се адаптира прилагането на техните възможни гранични стойности, за да се вземат под внимание комбинираните ефекти.

Or. en

Обосновка

Това изменение е представено в доклада на Европейския парламент относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа от 7 април 2021 г. (ДКМ4). Източник: https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2021-0114_BG.pdf

Изменение 13

Предложение за директива
Съображение 15 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15в) Световната здравна организация класифицира

професионалната експозиция на пожарникарите като канцерогенна за хората (група 1). Професионалната експозиция на пожарникарите включва различни опасности, произтичащи от пожари и събития, различни от пожар. Пожарникарите могат да бъдат изложени на продукти от горене от пожари, строителни материали, химикали в пожарогасителната пяна, забавители на горенето и отработени газове от дизелови двигатели. Проникването на продукти на горене или други химикали може да бъде чрез вдишване и дермална абсорбция и евентуално чрез поглъщане. Следователно тези работници следва да бъдат по-добре защитени от такава експозиция.

Or. en

Обосновка

Източник: https://monographs.iarc.who.int/list-of-classifications

Изменение 14

Предложение за директива
Съображение 15 г (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	***(15г) Действия на Съюза, като например Европейския зелен пакт, стартиран със съобщението на Комисията от 11 декември 2019 г., и инициативата за суровините от изключителна важност, стартирана със съобщението на Комисията от 16 март 2023 г., озаглавено „Сигурни и устойчиви доставки на суровини от изключителна важност в подкрепа на двойния преход“, насърчават устойчивото развитие, което изисква баланс между екологичните, икономическите и социалните**

съображения. Чрез въвеждането на задължителни гранични стойности на професионална експозиция на канцерогени, мутагени и токсични за репродукцията вещества работниците са по-добре защитени от увреждания и могат да продължат да работят възможно най-безопасно в отраслите, които произвеждат суровини от изключителна важност или допринасят за екологосъобразната икономика. Това от своя страна насърчава справедлив екологичен и цифров преход, като гарантира, че здравето на работниците не се излага на риск за сметка на икономическите и екологичните цели на Съюза. Защитата на работниците от експозиция на опасни вещества допринася и за целите на Европейския план за борба с рака, посочени в съобщението на Комисията от 3 февруари 2021 г.

Or. en

Изменение 15

Предложение за директива
Съображение 15 д (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15д) Поради непредвидимата експозиция на определени вещества, комбинация от вещества или ограниченията в организацията на работата, някои професии следва да се считат за канцерогенни сами по себе си. При някои професии е трудно предвиждането на степента, в която работниците ще бъдат изложени на вещества или смеси от вещества, както и подготовката за това. Може да се очаква, че списъкът на канцерогенните рискове на Световната здравна организация ще бъде разширен в съответствие с

нарастващото количество данни и напредъка на медицинските и научните изследвания, които подчертават канцерогенния характер на някои професии. Поради това един неизчерпателен списък на Съюза на професиите, които се считат за канцерогенни, би помогнал на работодателите да идентифицират признатите професии, изложени на риск, и би улеснил прилагането на подходящи защитни мерки и обучение съгласно директиви 98/24/ЕО и 2004/37/ЕО. Въпреки че защитните мерки съгласно директиви 98/24/ЕО и 2004/37/ЕО не следва да се ограничават само до професиите, включени в този списък, това би предоставило насоки за работодателите.

Or. en

Изменение 16

Предложение за директива
Съображение 15 е (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15е) Кръговата икономика и секторите на събирането, сортирането и оползотворяването на отпадъците се разрастват бързо, за да се постигнат целите на Европейския зелен пакт, да се гарантира устойчивостта на европейската промишленост и да се осигури по-голяма стратегическа автономност на Съюза. Това положително развитие обаче повдига много въпроси, свързани със здравословните и безопасни условия на труд, за работниците в този сектор, които поради самото естество на своята дейност е вероятно да бъдат непропорционално изложени на вредни вещества. Излагането на олово, живак и други

	опасни метали в съоръженията за рециклиране на отпадъци например вече е реалност за много такива работници. Необходими са амбициозни защитни мерки, адекватни политики за превенция, както и добри условия на труд, за да се намалят рисковете от експозиция на опасни вещества и да се гарантира високо равнище на защита.
	Or. en

Изменение 17

Предложение за директива
Съображение 15 ж (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15ж) Неформалният сектор е пропорционално свръхпредставен в секторите на събиране, сортиране и оползотворяване на отпадъци. Високата експозиция на рискове, включително на вредни вещества, в съчетание с ниското равнище на социална закрила поставят повечето работници от сивата икономика в много уязвимо положение. Превантивните мерки под формата на системи за управление на здравословните и безопасни условия на труд и общата култура на безопасност за намаляване на рисковете на работното място често не достигат до неформалната икономика. Следва да се обърне специално внимание на работниците с несигурна заетост, за да се предложат безопасни условия на труд и среда, както и еднакво отношение с работниците в същия сектор или в сектори, които са по-добре регулирани.
	Or. en

Изменение 18

Предложение за директива
Член 2 - параграф 1 - встъпителна част (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Директива 2004/37/ЕО се изменя, както следва:

Or. en

Изменение 19

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 1 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 2 – буква б

Текст в сила	*Изменение*
	(1) в член 2, параграф 1, буква б) се заменя със следното:
б) „мутаген“ означава: вещество или смес, които отговарят на посочените в приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008 критерии за класифициране като мутагенни за зародишните клетки в категория 1A или 1B;“.	„б) „мутаген“ означава:
	i) вещество или смес, които отговарят на посочените в приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008 критерии за класифициране като мутагенни за зародишните клетки в категория 1A или 1B;“.
	ii) вещество, смес или процес, посочени в приложение I към настоящата директива, както и вещество или смес, освободени от процес, посочен в същото приложение;“

Or. en

Обосновка

Приложение I се отнася до всички опасни вещества, обхванати от настоящата

директива, включително „мутагените“.

Изменение 20

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 2 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 2, буква ба)

Текст в сила	*Изменение*
	(2) в член 2, параграф 1, буква ба) се заменя със следното:
ба) „токсично за репродукцията вещество“ означава вещество или смес, които отговарят на посочените в приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008 критерии за класифициране като токсични за репродукцията вещества в категория 1A или 1B;	„ба) „токсично за репродукцията вещество“ означава:
	i) вещество или смес, които отговарят на посочените в приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008 критерии за класифициране като токсични за репродукцията вещества в категория 1A или 1B;
	ii) вещество, смес или процес, посочени в приложение I към настоящата директива, както и вещество или смес, освободени от процес, посочен в същото приложение;“

Or. en

Обосновка

Приложение I се отнася до всички опасни вещества, обхванати от настоящата директива, включително „токсичните за репродукцията вещества“.

Изменение 21

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 3 (нова)

Директива 2004/37/ЕО
Член 2 – буква да) (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(3) В член 2, параграф 1 се добавят следните букви:
	„да) „опасни лекарствени продукти“ означава лекарствени продукти, съдържащи едно или повече вещества, които отговарят на критериите за класификация като канцерогенни (категория 1A или 1B), мутагенни (категория 1A или 1B) или токсични за репродукцията (категория 1A или 1B) в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008.“

Or. en

Обосновка

Това определение се използва в „Насоки за безопасно управление на опасни лекарствени продукти на работното място“ на Европейската комисия. Източник: https://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=89&furtherNews=yes&newsId=10564&pk_source=newsletter&pk_medium=email&pk_campaign=eu_social_newsletter

Изменение 22

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 4 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 5 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(4) В член 5 се вмъква следният параграф 4а:
	„4а. В случай на експозиция на комбинация от вещества, действащи по един и същ начин или спрямо същата целева клетка или тъкан, се извършва адаптиране на прилагането на възможните гранични стойности на тези вещества, за да се вземат под внимание комбинираните ефекти

съгласно насоките на съюза, които следва да се разработят в съответствие с член 18а.“

Or. en

Обосновка

Това изменение е представено в доклада на Европейския парламент относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа от 7 април 2021 г. (ДКМ4). Източник: https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2021-0114_BG.pdf

Изменение 23

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 5 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 5 – параграф 5 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(5) В член 5 се добавя следният параграф:
	„5а. Биологичните равнища не трябва да надвишават биологичната гранична стойност за канцероген, мутаген или токсично за репродукцията вещество, посочена в приложение IIIа.“

Or. en

Изменение 24

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 6 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 18 а – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(6) В член 18а се добавя следният параграф:
	„До ... [една година след датата на

влизане в сила на настоящата директива за изменение] Комисията, като взема предвид най-новите постижения в областта на научните познания и становището на Комитета за оценка на риска към Европейската агенция по химикали, създадена с Регламент (ЕО) № 1907/2006, и след подходящи консултации със съответните заинтересовани страни, изготвя насоки на Съюза за начина, по който прилагането на граничните стойности, посочени в член 5, параграф 4 и член 5, параграф 4б, трябва да бъде адаптирано в случай на експозиция на комбинация от вещества. Тези насоки се публикуват на уебсайта на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа и се разпространяват във всички държави членки от съответните компетентни органи.“

Or. en

Обосновка

Това изменение е представено в доклада на Европейския парламент относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа от 7 април 2021 г. (ДКМ4). Източник: https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2021-0114_BG.pdf

Изменение 25

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 7 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 18а – параграф 7б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(7) В член 18а се добавя следният параграф:
	„До ... [х месеца след датата на влизане в сила на настоящата

директива за изменение] Комисията извършва оценка на прилагането на настоящата директива. В контекста на този преглед тя преценява дали са целесъобразни допълнителни изменения на настоящата директива, оценява осъществимостта на включването на веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система, в обхвата на настоящата директива и когато е целесъобразно, представя законодателно предложение.“

Or. en

Изменение 26

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 8 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 18 а – параграф 7 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(8) В член 18а се добавя следният параграф:
	„До ... [дванадесет месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива за изменение] Комисията разработва определение за „карциногенни професии“, след консултации с Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място. Към настоящата директива се прилага неизчерпателен списък на тези професии.“

Or. en

Изменение 27

Предложение за директива
Член 2 – параграф -1 – точка 9 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Член 18а – параграф 7 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9) В член 18а се добавя следният параграф:
	„До ... [дванадесет месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива за изменение] Комисията, след консултации с Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място, разработва насоки по отношение на професионалната експозицията на олово в миналото, по-специално защитата и намаляването на експозицията за работниците, чиито равнища на олово в кръвта са над биологичната гранична стойност. Тези насоки се публикуват на уебсайта на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа и се разпространяват във всички държави членки от съответните компетентни органи.“
	Or. en

Изменение 28

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Приложения III и IIIа към Директива 2004/37/ЕО се изменят в съответствие с приложение II към настоящата директива.	Приложения ***I,*** III и IIIа към Директива 2004/37/ЕО се изменят в съответствие с приложение II към настоящата директива.
	Or. en

Изменение 29

Предложение за директива
Приложение I
Директива 98/24/ЕО
Приложение I

Текст, предложен от Комисията

Приложение I към Директива 98/24/ЕО се заменя със следното:

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ГРАНИЧНИ СТОЙНОСТИ НА ПРОФЕСИОНАЛНА ЕКСПОЗИЦИЯ

Наименование на агента:	ЕО № ([1])	CAS № ([2])	Гранични стойности					Обозначение	Преходни мерки
			8 часа ([3])			Краткосрочни ([4])			
			µg/m³ ([5])	Ppm ([6])	f/ml ([7])	µg/m³	ppm		
Диизоцианати			6			12		Кожа ([8]) Дермална и дихателна сенсибилизация ([9])	Граничната стойност от 10 µg/m³ по отношение на референтен период от осем часа и граничната стойност на краткосрочна експозиция от 20 µg/m³ се прилагат до 31 декември 2028 г.

([1]) ЕО №, т.е. EINECS, ELINCS или NLP, е официалният номер на веществото в рамките на Европейския съюз, както е определено в част 1, раздел 1.1.1.2 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

([2]) CAS №: номер в регистъра на Службата за химични индекси (CAS).

([3]) Измерена или изчислена претеглена във времето средна стойност (TWA) за референтен период от осем часа.

([4]) Гранична стойност на краткосрочна експозиция (STEL). Гранична стойност, над която не трябва да има експозиция и която се отнася за период от 15 минути, освен ако не е определено друго.

([5]) µg/m³ = микрограма на кубичен метър въздух.

([6]) ppm = части на милион в обем във въздуха (ml/m³).

([7]) f/ml = влакна на милилитър.

([8]) Веществото може да предизвика сенсибилизация на кожата.

([9]) Веществото може да предизвика сенсибилизация на кожата и на дихателните

пътища.

Изменение

Приложение I към Директива 98/24/ЕО се заменя със следното:

ПРИЛОЖЕНИЕ I
СПИСЪК НА ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ГРАНИЧНИ СТОЙНОСТИ НА ПРОФЕСИОНАЛНА ЕКСПОЗИЦИЯ

Наименование на агента:	ЕО № ([1])	CAS № ([2])	Гранични стойности					Обозначение	Преходни мерки
			8 часа ([3])			Краткосрочни ([4])			
			µg ***NCO***/m³ ([5])	Ppm ([6])	f/ml ([7])	µg ***NCO***/m³	ppm		
Диизоцианати			6			12		Кожа ([8]) Дермална и дихателна сенсибилизация ([9])	Граничната стойност от 10 µg ***NCO***/m³ по отношение на референтен период от осем часа и граничната стойност на краткосрочна експозиция от 20 µg ***NCO***/m³ се прилагат до 31 декември 2028 г.

([1]) ЕО №, т.е. EINECS, ELINCS или NLP, е официалният номер на веществото в рамките на Европейския съюз, както е определено в част 1, раздел 1.1.1.2 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

([2]) CAS №: номер в регистъра на Службата за химични индекси (CAS).

([3]) Измерена или изчислена претеглена във времето средна стойност (TWA) за референтен период от осем часа.

([4]) Гранична стойност на краткосрочна експозиция (STEL). Гранична стойност, над която не трябва да има експозиция и която се отнася за период от 15 минути, освен ако не е определено друго.

([5]) ***Измерено като*** µg ***NCO***/m³ = микрограма ***NCO/изоцианатна група от диизоцианат*** на кубичен метър въздух.

([6]) ppm = части на милион в обем във въздуха (ml/m³).

([7]) f/ml = влакна на милилитър.

([8]) Веществото може да предизвика сенсибилизация на кожата.

([9]) Веществото може да предизвика сенсибилизация на кожата и на дихателните пътища.“.

Or. en

Изменение 30

Предложение за директива
Приложение II – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Приложения III и IIIa към Директива 2004/37/ЕО се изменят, както следва:	Приложения ***I,*** III и IIIa към Директива 2004/37/ЕО се изменят, както следва:

Or. en

Обосновка

Приложение I се отнася до всички опасни вещества, обхванати от настоящата директива, включително „мутагените“ и „токсичните за репродукцията вещества“.

Изменение 31

Предложение за директива
Приложение II – точка -1 (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Приложение I – заглавие

Текст в сила	*Изменение*
	(-1) В приложение I заглавието се изменя, както следва:
Списък на веществата, препаратите и процесите	Списък на веществата, препаратите и процесите
(Член 2, буква а, подточка iii)	***(Член 2, буква а), точка ii), член 2, буква б), точка ii), член 2, буква ба), точка ii))***

Or. en

Обосновка

Приложение I се отнася до всички опасни вещества, обхванати от настоящата директива, включително „мутагените“ и „токсичните за репродукцията вещества“.

Изменение 32

Предложение за директива
Приложение II – точка -1 а (нова)
Директива 2004/37/ЕО
Приложение I – точка 8а (нова)

Текст в сила	*Изменение*
	(-1а) в приложение I се добавя следната точка:
	„8а. Работа, свързана с експозиция на опасни лекарствени продукти.“

Or. en

Изменение 33

Предложение за директива
Приложение II – точка 1Директива 2004/37/ЕО
Приложение III – буква А – ред 31

Текст, предложен от Комисията

(1) в приложение III, буква А редът, който се отнася до неорганичното олово и неговите съединения, се заменя със следното:

Наименование на агента:	ЕО № ([1])	CAS № ([2])	Гранични стойности						Обозначение	Преходни мерки
			8 часа ([3])			Краткосрочни ([4])				
			mg/m³ ([5])	Ppm ([6])	f/ml ([7])	mg/m³	ppm	f/ml		
Неорганично олово и неговите съединения			***0.03***							

([1]) ЕО №, т.е. EINECS, ELINCS или NLP, е официалният номер на веществото в рамките на Европейския съюз, както е посочено в част 1, раздел 1.1.1.2 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

([2]) CAS №: номер в регистъра на Службата за химични индекси (CAS).

([3]) Измерена или изчислена претеглена във времето средна стойност (TWA) за референтен период от осем часа

([4]) Гранична стойност на краткосрочна експозиция (STEL). Гранична стойност, над която не трябва да има експозиция и която се отнася за период от 15 минути, освен ако не е определено друго.

([5]) mg/m^3 = милиграми на кубичен метър въздух при температура 20 °C и 101,3 kPa (760 mm живачен стълб)

([6]) ppm = части на милион в обем във въздуха (ml/m^3).

([7]) f/ml = влакна на милилитър.“;

Изменение

(1) в приложение III, буква А редът, който се отнася до неорганичното олово и неговите съединения, се заменя със следното:

Наименование на агента:	ЕО № ([1])	CAS № ([2])	Гранични стойности						Обозначение	Преходни мерки
			8 часа ([3])			Краткосрочни ([4])				
			mg/m^3 ([5])	Ppm ([6])	f/ml ([7])	mg/m^3	ppm	f/ml		
Неорганично олово и неговите съединения			***0.004***							

([1]) ЕО №, т.е. EINECS, ELINCS или NLP, е официалният номер на веществото в рамките на Европейския съюз, както е посочено в част 1, раздел 1.1.1.2 от приложение VI към Регламент (ЕО) № 1272/2008.

([2]) CAS №: номер в регистъра на Службата за химични индекси (CAS).

([3]) Измерена или изчислена претеглена във времето средна стойност (TWA) за референтен период от осем часа

([4]) Гранична стойност на краткосрочна експозиция (STEL). Гранична стойност, над която не трябва да има експозиция и която се отнася за период от 15 минути, освен ако не е определено друго.

([5]) mg/m^3 = милиграми на кубичен метър въздух при температура 20 °C и 101,3 kPa (760 mm живачен стълб)

([6]) ppm = части на милион в обем във въздуха (ml/m^3).

([7]) f/ml = влакна на милилитър.“;

Or. en

Изменение 34

Предложение за директива
Приложение II – точка 2
Директива 2004/37/ЕО
Приложение IIIa

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Приложение IIIa се заменя със следното:	(2) Приложение IIIa се заменя със следното:
Олово и неговите йонни съединения	Олово и неговите йонни съединения
Биомониторингът трябва да включва измерване на равнището на оловото в кръвта (PbB) с помощта на абсорбционна спектрометрия или друг метод, който дава еквивалентни резултати. Задължителната биологична гранична стойност е:	Биомониторингът трябва да включва измерване на равнището на оловото в кръвта (PbB) с помощта на абсорбционна спектрометрия или друг метод, който дава еквивалентни резултати. Задължителната биологична гранична стойност е:
15 μg Pb/100 ml кръв ([1])	***4.5*** μg Pb/100 ml кръв ([1])
Медицинско наблюдение се извършва, ако експозицията на концентрация на олово във въздуха е по-голяма от	Медицинско наблюдение се извършва, ако експозицията на концентрация на олово във въздуха е по-голяма от 0,***002***

0,***015*** mg/***m³***, изчислена като претеглена с времето средна стойност за 40 часа седмично, или когато при отделни работници се измерва равнище на кръвно олово, по-високо от ***9*** µg Pb/100 ml кръв.

(1) Препоръчва се равнището на олово в кръвта на жените в детеродна възраст да не надвишава референтните стойности за общото население, което не е изложено на олово на работното място в съответната държава — членка на ЕС. Когато няма налични национални референтни равнища, се препоръчва равнищата на олово в кръвта при жени в детеродна възраст да не надвишават биологичната ориентировъчна стойност от 4,5 µg/100 ml.“.

mg/***m³***, изчислена като претеглена с времето средна стойност за 40 часа седмично, или когато при отделни работници се измерва равнище на кръвно олово, по-високо от ***2,7*** µg Pb/100 ml кръв.

Ако резултатите от медицинското наблюдение разкрият равнище на олово в кръвта на работник, по-високо от биологичната гранична стойност поради професионална експозиция на олово в миналото, работодателят и органът, отговарящ за наблюдението на здравето на този работник, предприемат необходимите мерки, за да гарантират намаляване на равнището на олово в кръвта на работника в съответствие с насоките, разработени съгласно член 18а.

Or. en

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Защитата на здравето и безопасността на работниците е залегнала в Договорите и в Хартата на основните права и е ключов елемент на икономиката на ЕС, която работи за хората. Правото на високо равнище на защита на здравето и безопасността на работното място е отразено в принцип 10 от Европейския стълб на социалните права и е от основно значение за постигането на целите на ООН за устойчиво развитие.

Никой не трябва да страда от свързани с работата смърт, заболявания или злополуки. Поради това законодателството на ЕС в областта на здравословните и безопасни условия на труд е основна регулаторна област, която засяга почти 170 милиона работници в ЕС. Политически инициативи като Европейския зелен пакт или Инициативата за суровините от изключителна важност насърчават устойчивото развитие, което изисква баланс между екологични, икономически и социални съображения. Чрез въвеждането на задължителни гранични стойности на професионална експозиция на канцерогени, мутагени и токсични за репродукцията вещества работниците са по-добре защитени от увреждания и могат да продължат да работят възможно най-безопасно в отраслите, които произвеждат суровини от изключителна важност или допринасят за екологосъобразната икономика. Това от своя страна насърчава справедлив преход, като гарантира, че здравето на работниците не се излага на риск за сметка на икономическите и екологичните цели на Съюза. Защитата на работниците от експозиция на опасни вещества допринася и за целите на Европейския план за борба с рака.

В новата рамка в областта на здравословните и безопасни условия на труд за периода 2021 – 2027 г. Съюзът се ангажира с нови защитни гранични стойности за диизоцианати и олово, които са определени в стратегията за химикалите от 2020 г. като някои от най-вредните химични вещества, във връзка с които трябва да се предприемат действия.

Диизоцианати
Диизоцианати се използват за производството на полиуретан – основен материал за редица приложения, като например изолация в сгради и уреди, който допринася за постигането на целите на Европейския зелен пакт чрез намаляване на емисиите на CO_2 чрез енергийна ефективност. Въпреки това обаче диизоцианатите са опасни химични агенти, които може да причинят професионална астма и професионални кожни заболявания – алергични реакции, които могат да възникнат поради експозиция на такива вещества. Според оценките приблизително 4,2 милиона работници са изложени на диизоцианати, което прави диизоцианатите една от най-честите причини за професионална астма, а над 2,4 милиона дружества в ЕС са засегнати.

Тристранен консенсус относно граничните стойности
Граничните стойности (гранична стойност на професионална експозиция/гранична стойност на краткосрочна експозиция) за диизоцианати, които сега се предлагат за първи път на равнището на ЕС, се подкрепят от Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място, съставен от националните правителства и организациите на работниците и работодателите. Поради това в настоящия доклад се предлага тези гранични стойности да бъдат приети без изменения в духа на подкрепата

и напредъка на решенията, договорени между социалните партньори, съвместно с националните администрации.

Олово
Понастоящем оловото има множество промишлени приложения. Оловото е професионално токсично за репродукцията вещество, което се натрупва в организма при експозиция и което може да засегне сексуалната функция и плодовитостта при мъжете и при жените, както и развитието на плода или потомството (токсичност за развиващия се организъм). Експозицията на олово може да доведе до нарушена плодовитост, спонтанни аборти или сериозни вродени дефекти, както и до други вредни ефекти, като например невротоксичност, ренална токсичност, сърдечно-съдови ефекти и хематологични ефекти. Оловото е причина за приблизително половината от всички професионални експозиции на токсични за репродукцията вещества и свързаните с тях случаи на влошено репродуктивно здраве. Понастоящем се изчислява, че приблизително 50 000 — 150 000 работници в ЕС са изложени на олово. Настоящата задължителна за ЕС гранична стойност на професионална експозиция (ГСПЕ) и биологичната гранична стойност (БГС) не са актуализирани в продължение на повече от 40 години.

При липсата на консенсус в Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място относно граничните стойности за олово, в настоящия доклад се счита за необходимо да се измени предложението на Комисията по редица въпроси, особено по отношение на БГС за жените в детеродна възраст.

Жени в детеродна възраст и недискриминация
След становище на Комитета за оценка на риска (КОР) на Европейската агенция по химикали Комисията предложи БГС да се намали до 15µg Pb/100 ml. Комитетът за оценка на риска обаче също така заключи, че „БГС не осигурява защита за потомството на жени, изложени на олово в детеродна възраст“. КОР препоръча равнището на олово в кръвта при жени в детеродна възраст да не надвишава референтните стойности за общото население, което не е професионално изложено на олово в съответната държава от ЕС, а когато няма налични национални референтни равнища, равнищата на олово в кръвта при жени в детеродна възраст не трябва да надвишават 4,5 µg Pb/100 ml, което е максималната европейска референтна стойност.

В този контекст Комисията предложи задължителната БГС да бъде придружена от незадължителна биологична ориентировъчна стойност от 4,5 µg Pb/100 ml за жени в детеродна възраст. Въпреки че Директива 92/85/ЕИО предвижда защитата на здравето и безопасността по време на работа на бременните работнички, нейните защитни мерки не се прилагат, докато тези работнички не уведомят работодателя си за своето състояние.

В доклада по собствена инициатива на Винд относно нова стратегическа рамка на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд след 2020 г. (включително по-добра защита на работниците от експозиция на вредни вещества,
стрес на работното място и наранявания поради повтарящи се движения) от
9 февруари 2022 г. Европейският парламент подчертава, че препоръката на КОР за БГС от 15µg Pb/100 ml не защитава по подходящ начин жените и особено бременните жени. В него се призовава Комисията да гарантира, че всяко предложение за преразгледани

гранични стойности на експозиция за оловото и неговите съединения ще осигурява еднаква защита за всички работници, независимо от пола.

В доклада се излага становището, че незадължителна ориентировъчна стойност не е подходяща, за да се гарантира защитата на здравето и безопасността на работниците при условия на равенство и недискриминация, по-специално по отношение на работещите жени, изложени на олово. За да се постигне заявената в директивата цел за високо равнище на защита на здравето и безопасността на работниците, е необходима задължителна биологична гранична стойност, която предлага достатъчна защита на както за работещите жени, така и за работещите мъже.

Експозиция в миналото
Работниците, които са били професионално изложени на олово в продължение на няколко години, може вече да са натрупали равнища на олово в кръвта значително надвишаващи каквато и да е нова БГС. В тези случаи не е приемливо тези работници да продължават да бъдат изложени и трябва да се вземат всички необходими мерки, за да се гарантира, че равнищата в кръвта на тези работници намаляват възможно най-бързо.

ANNEX: LIST OF ENTITIES OR PERSONS FROM WHOM THE RAPPORTEUR HAS RECEIVED INPUT

The following list is drawn up on a purely voluntary basis under the exclusive responsibility of the rapporteur. The rapporteur has received input from the following entities or persons in the preparation of the [draft report / report, until the adoption thereof in committee]:

Entity and/or person
BusinessEurope
European Trade Union Confederation - ETUC
SMEUnited - European Association of Craft, Small and Medium Sized Enterprises
European Federation of Public Service Unions - EPSU
SGI Europe - European Centre of Employers and Enterprises providing Public Services
European Trade Union Institute - ETUI
ISOPA
ALIPA
Danish Trade Union Confederation - FH
European Commission